**Zeitschrift:** Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse

Herausgeber: Aînés Band: 8 (1978)

Heft: 1

Vorwort: Editorial : nouveau départ

Autor: [s.n.]

# Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

# **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 27.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Mensuel pour une retraite plus heureuse

Passage Saint-François 10 1003 Lausanne

Téléphone (021) 22 34 29

3

6

8

15

18

#### Administration

Yves Debraine Directeur

#### Rédaction

Georges Gygax Rédacteur en chef

#### Secrétariat

Paulette Corbaz

Rédaction de Genève « Credis » 1212 Grand-Lancy Route de la Chapelle 22 Téléphone (022) 43 27 00

#### Editeur

Société coopérative « Aînés » Président : Claude Badel, Lausanne

Vice-président : François-Xavier Charles Genève

#### **Imprimeur**

Presses Centrales Lausanne S.A.

#### Régie des annonces



Annonces Suisses S.A. « ASSA »

Place Bel-Air 2 Téléphone (021) 20 29 31 1002 Lausanne et succursales dans toute la Suisse

# Comité de fondation

Dr L.-M. Bircher Claude Badel Marc Guignard Bernard Peitrequin

#### Prix du numéro

Fr. 2.—

#### **Abonnements**

Fr. 20.— par année Etranger Fr. 24.-

Toute reproduction de textes ou photos interdite sans accord préalable avec la Rédaction

Ce numéro est tiré à 20 000 exemplaires

SHEEL OF EVALUATION OF STREET

#### **Sommaire**

#### Photo de couverture :

Mireille: nouveau tour de chant.

### Mireille la fourmi

Un charmant recueil de souvenirs

L'écrivain et l'artisan-imprimeur

#### Nous retournons à Amélie!



Air de Paris: 11

Chronique de Jean Nohain

Les lauréats du 22.10.77 13

# Voyages « Aînés » :

Survol des Alpes Dubrovnik et la Yougolsavie



**Assurances sociales** 16 La 9e révision de l'AVS

De notre rédaction de Genève

TV: nouvelle rubrique 20

**Pro Senectute** 23 Au Val-de-Travers



Rajeunissez la salle de hain!

de Ramon Sabatès

30

31

# ÉDITORIAL

# Nouveau départ

Nous vous réitérons, chers lecteurs, nos vœux chaleureux. « Aînés » compte bien vous aider à franchir l'étape 1978

aussi agréablement que possible.

Votre journal — sans doute l'avez-vous remarqué — a augmenté ses prestations, ses rubriques, ses pages. La qualité de son papier a été améliorée; la deuxième couleur mise à sa disposition par son imprimeur permet une présentation vivante et gaie. Quant au prix de l'abonnement, nous sommes heureux de constater qu'il est demeuré inchangé depuis 1975. Notre intention est d'éviter toute augmentation de prix en dépit des améliorations apportées. Parmi celles-ci, une rubrique Télévision paraîtra régulièrement et attirera l'attention de nos lecteurs sur les émissions qui leur seront spécialement destinées (voir page 20). Dès février, nous ferons place à plus de jeux, de divertissements. Et grâce à l'inaltérable gentillesse de Jean Nohain (voir « Aînés » No 11/77), chaque numéro contiendra un chaleureux sourire de Paris (voir page 11). Nous abordons dans ce numéro l'importante question de la 9e revision de l'AVS (pages 16/17); nous reviendrons sur le sujet en février. Et nous annonçons à nos lecteurs plusieurs bonnes nouvelles. L'excellente collaboration de l'Office du tourisme d'Amélie-les-Bains nous permet, en 1978 comme en 1977, avec l'aide de Pro Senectute, d'organiser de nouveaux séjours dans cette séduisante station du Roussillon, avec un programme d'animation du tonnerre, et à des prix défiant toute concurrence (voir pages 8/9). Autre innovation: nous organiserons dès la fin des frimas des baptêmes de l'air en conviant nos lecteurs à survoler les Alpes pendant 45 minutes, en leur offrant un bon repas à Genève et en les documentant sur les aspects les plus intéressants de Cointrin, pour le prix de Fr. 95.— tout compris! C'est là une exclusivité « Aînés » - Wagons-Lits Tourisme Genève et SATA, qui connaîtra sans doute un grand succès (p. 15).

Ce numéro de début d'année est dédié à Mireille, l'adorable artiste que chacun connaît; une Mireille dont le nouveau tour de chant et le nouveau 33 tours prouvent que les années n'ont guère de prise sur qui sait vieillir en demeurant actif... pour la joie des autres. C'est la grâce que nous vous souhaitons, amis d'« Aînés », au moment où l'année nouvelle sort de l'œuf.

Ne payez pas votre abonnement avant d'avoir recu l'avis de renouvellement qui vous sera adressé au moment voulu. Vous simplifierez le travail de notre administration. Nous vous en remercions!